

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/33/426  
7 December 1978  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать третья сессия  
Пункт 38 повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 32/78 ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Миодраг МИХАЙЛОВИЧ (Югославия)

1. Пункт, озаглавленный "Осуществление резолюции 32/78 Генеральной Ассамблеи: доклад Совещания Комитета по разоружению" был включен в предварительную повестку дня тридцать третьей сессии в соответствии с резолюцией 32/78 Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1977 года.
2. На своих 4-м и 5-м пленарных заседаниях 22 сентября 1978 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Первому комитету.
3. На своем 3-м заседании 6 октября Первый комитет постановил рассмотреть отдельно пункты 125 и 128 повестки дня, а затем провести совместные общие прения по другим переданным ему для рассмотрения пунктам, касающимся разоружения, а именно: по пунктам 35-49. Общие прения по этим пунктам велись на 29-50-м заседаниях с 6 по 24 ноября (см. A/C.I/33/PV.29-50).
4. В связи с пунктом 38 на рассмотрении Первого комитета находились следующие документы:
  - а) доклад Совещания Комитета по разоружению 1/;
  - б) письмо временного поверенного в делах Постоянного представительства Югославии при Организации Объединенных Наций от 6 сентября 1978 года на имя Генерального секретаря, препровождающее документы Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся в Белграде с 25 по 30 июля 1978 года (A/33/206).

---

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 27 (A/33/27).

5. 30 октября 1978 года Австралия, Австрия, Венесуэла, Ирландия, Марокко, Мексика, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Папуа-Новая-Гвинея, Швеция и Эквадор представили проект резолюции (A/C.I/32/L.7), в постановляющей части которого говорится следующее:

"Генеральная Ассамблея,

1. вновь заявляет о своей глубокой озабоченности тем, что испытания ядерного оружия продолжают в прежних масштабах вопреки стремлениям подавляющего большинства государств-членов Организации Объединенных Наций;

2. вновь подтверждает свою убежденность в том, что заключение договора по вопросу, которому посвящена эта резолюция, является делом первостепенной важности;

3. выражает сожаление, что проект договора не был окончательно составлен в течение прошлого года;

4. принимает к сведению, что три участвующие в переговорах государства, обладающие ядерным оружием, признают необходимость быстро и успешно завершить свои переговоры;

5. настоятельно призывает эти три государства ускорить свои переговоры с целью их успешного завершения в качестве неотложного вопроса и использовать их наилучшие устремления с тем, чтобы препроводить результаты для полного рассмотрения их многостороннему органу по ведению переговоров до конца 1978 года;

6. просит многосторонний орган по ведению переговоров немедленно приступить к рассмотрению текста, согласованного в результате переговоров, упомянутых в пункте 5 выше, с тем чтобы представить как можно скорее проект договора, к которому присоединится как можно больше государств, на возобновленную тридцать третью сессию Генеральной Ассамблеи;

7. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать четвертой сессии пункт, касающийся осуществления настоящей резолюции".

6. Впоследствии этот проект резолюции был пересмотрен (A/C.I/33/L.7/Rev.1), и он был представлен Австралией, Австрией, Венесуэлой, Ганой, Данией, Ирландией, Канадой, Катаром, Колумбией, Конго, Мали, Марокко, Мексикой, Нидерландами, Новой Зеландией, Норвегией, Папуа-Новой Гвинеей, Сингапуром, Швецией, Эквадором, Японией, а позднее к ним присоединились также и Филиппины. Пересмотренный проект резолюции был представлен Новой Зеландией на 40-м заседании 16 ноября.

7. На 57-м заседании 30 ноября Комитет приступил к голосованию пересмотренного проекта резолюции (A/C.I/33/L.7/Rev.1). Секретарь Комитета зачитал заявление о финансовых последствиях (см. A/C.I/33/PV.57). В результате заносимого в отчет заседания голосования пересмотренный проект резолюции был принят 122 голосами против 1 при 6 воздержавшихся (см. пункт 8 ниже). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Алжир, Ангола, Афганистан, Багамские острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бенин, Берег Слоновой Кости, Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Верхняя Вольта, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Гондурас, Гренада, Греция, Дания, Демократический Йемен, Египет, Заир, Замбия, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран, Ирландия, Исландия, Испания, Йемен, Канада, Катар, Кения, Кипр, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Острова Зеленого Мыса, Пакистан, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Румыния, Сальвадор, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Центральноафриканская Империя, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри Ланка, Эквадор, Югославия, Ямайка и Япония.

Голосовали против: Китай.

Воздержались: Аргентина, Гамбия, Куба, Фиджи, Франция и Эфиопия.

/...

РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

8. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Осуществление резолюции 32/78 Генеральной Ассамблеи

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что прекращение испытаний ядерного оружия всеми государствами во всех средах будет отвечать интересам всего человечества как главный шаг к прекращению качественного совершенствования, разработки и распространения ядерного оружия и как средство уменьшения глубокой озабоченности, связанной с пагубными последствиями радиоактивного заражения для здоровья нынешнего и будущих поколений,

напоминая о решимости участников Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой 2/ и Договора о нераспространении ядерного оружия 3/, которая была выражена в этих договорах, продолжать переговоры для достижения прекращения навсегда всех испытательных взрывов,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции по этому вопросу, в частности на резолюцию 32/78 от 12 декабря 1977 года и пункт 51 резолюции S-10/2 от 30 июня 1978 года,

признавая важность исследования, которое сейчас проводит Специальная группа научных экспертов по рассмотрению международных совместных мер по обнаружению и определению сейсмических явлений по глобальной системе станций для обмена сейсмологическими данными, для договора о запрещении ядерных испытаний,

принимая к сведению ту часть доклада Совещания Комитета по разоружению 4/, которая относится к вопросу о договоре о всеобъемлющем запрещении испытаний,

---

2/ United Nations, Treaty Series, vol. 480, No. 6964, p. 43.

3/ Резолюция 2373 (XXII), приложение.

4/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 27 (A/33/27), пункты 54-II5.

1. вновь заявляет о своей глубокой озабоченности тем, что испытания ядерного оружия продолжаются в прежних масштабах вопреки стремлениям подавляющего большинства государств-членов;

2. вновь подтверждает свою убежденность в том, что заключение договора по вопросу, которому посвящена настоящая резолюция, является делом первостепенной важности;

3. выражает сожаление, что проект договора не был окончательно составлен в течение прошлого года;

4. принимает к сведению, что три участвующие в переговорах государства, обладающие ядерным оружием, признают необходимость быстро и успешно завершить свои переговоры;

5. настоятельно призывает эти три государства ускорить свои переговоры с целью их успешного завершения в качестве неотложного вопроса и использовать их наилучшие устремления с тем, чтобы препроводить результаты для полного рассмотрения их многостороннему органу по ведению переговоров до конца 1978 года;

6. просит Комитет по разоружению немедленно приступить к рассмотрению текста, согласованного в результате переговоров, упомянутых в пункте 5 выше, с тем чтобы представить как можно скорее проект договора, к которому присоединится как можно больше государств, на возобновленную тридцать третью сессию Генеральной Ассамблеи;

7. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать четвертой сессии пункт, касающийся осуществления настоящей резолюции.

-----